



中华人民共和国出入境检验检疫  
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE  
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本  
ORIGINAL

植物检疫证书 编号 No.: 218000000215109002  
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

发货人名称及地址 Name and Address of Consignor	QINGDAO TSIN-AN TRADING CO.,LTD. ADD ROOM 101 HUAHAI GARDON,NO.29 ALISHAN ROAD, ECONOMIC & TECHNOLOGY DEVELOPMENTZONE,QINGDAO,CHINA		
收货人名称及地址 Name and Address of Consignee	LONG SON-BLB COMPANY LIMITED ADD LOT N3A, N3B-1, N3B-2, THAP CHAM INDUSTRIAL PARK, DO VINH WARD, PHAN RANG-THAP CHAM CITY, NINH THUAN PROVINCE, VIETNAM		
品名 Name of Produce	DRIED RAW CASHEW NUTS	植物学名 Botanical Name of Plants	***
报检数量 Quantity Declared	**NET WEIGHT 351260 KGS/ **GROSS WEIGHT 356100 KGS	标记及号码 Mark & No.	N/M
包装种类及数量 Number and Type of Packages	**4840 BAGS		
产地 Place of Origin	QINGDAO,CHINA		
到达口岸 Port of Destination	HOCHIMINH(CAT LAI),VIETNAM		
运输工具 Means of Conveyance	BY VESSEL	检验日期 Date of Inspection	JAN.26, 2018

兹证明上述植物、植物产品或其他检疫物已经按照规定程序进行检查和/或检验，被认为不带有输入国或地区规定的检疫性有害生物，并且基本不带有其他的有害生物，因而符合输入国或地区现行的植物检疫要求。

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above have been inspected and/or tested according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests specified by the importing country / region, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region.

杀虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

日期 Date	***	药剂及浓度 Chemical and Concentration	***
处理方法 Treatment	***	持续时间及温度 Duration and Temperature	***

附加声明 ADDITIONAL DECLARATION

\*\*\*\*\*



印章 Official Stamp 签证地点 Place of Issue QINGDAO,CHINA 签证日期 Date of Issue JAN.29, 2018  
授权签字人 Authorized Officer ZHOU XIAO 签名 Signature

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财务责任。 No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P.R. of China or to any of its officers or representatives





中华人民共和国出入境检验检疫  
ENTRY-EXIT INSPECTION AND QUARANTINE  
OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

正本  
ORIGINAL

植物检疫证书 编号 No.: 21800000220513003  
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

发货人名称及地址 Name and Address of Consignor	QINGDAO TSIN-AN TRADING CO.,LTD. ADD ROOM 101 HUAHAI GARDON, NO.29 ALISHAN ROAD, ECONOMIC & TECHNOLOGY DEVELOPMENTZONE, QINGDAO,CHINA		
收货人名称及地址 Name and Address of Consignee	LONG SON JOINT STOCK COMPANY ADD PLOT III 23A, ROAD 19/5A,TAN BINH INDUSTRIAL PARK, TAN PHU DISTRICT HO CHI MINH CITY,VIETNAM		
品名 Name of Produce	DRIED RAW CASHEW NUTS	植物学名 Botanical Name of Plants	***
报检数量 Quantity Declared	**4000 BAGS/** 319572 KGS		标记及号码 Mark & No.
包装种类及数量 Number and Type of Packages	**4000 BAGS		N/M
产地 Place of Origin	QINGDAO,CHINA		
到达口岸 Port of Destination	HOCHIMINH(CAT LAI),VIETNAM		
运输工具 Means of Conveyance	BY VESSEL	检验日期 Date of Inspection	JAN.23, 2018

兹证明上述植物、植物产品或其他检疫物已经按照规定程序进行检查和/或检验，被认为不带有输入国或地区规定的检疫性有害生物，并且基本不带有其他的有害生物，因而符合输入国或地区现行的植物检疫要求。

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described above have been inspected and/or tested according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests specified by the importing country / region, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing country/region.

杀虫和/或灭菌处理 DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

日期 Date	***	药剂及浓度 Chemical and Concentration	***
处理方法 Treatment	***	持续时间及温度 Duration and Temperature	***

附加声明 ADDITIONAL DECLARATION

\*\*\*\*\*

印章 Official Stamp	青島	签证地点 Place of Issue	QINGDAO,CHINA	签证日期 Date of Issue	JAN.24, 2018
授权签字人 Authorized Officer	ZHOU XIAO	签名 Signature			

中华人民共和国出入境检验检疫机关及其官员或代表不承担签发本证书的任何财务责任。 No financial liability with respect to this certificate shall attach to the entry-exit inspection and quarantine authorities of the P.R. of China or to any of its officers or representatives

